

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ИНСТИТУТ ФИЛОСОФИИ
ОБЩЕСТВО ХРИСТИАНСКИХ ФИЛОСОФОВ

RUSSIAN ACADEMY OF SCIENCES
INSTITUTE OF PHILOSOPHY
SOCIETY OF CHRISTIAN PHILOSOPHERS

PHILOSOPHICAL THEOLOGY

ELEONORE STUMP

AQUINAS

*Ph
Th*



LANGUAGES OF SLAVIC CULTURE
MOSCOW 2013

ЭЛЕОНОР СТАМП

АКВИНАТ

*Перевод с английского
Г. В. Вдовиной*

*Научный редактор
К. В. Картов*



ЯЗЫКИ СЛАВЯНСКОЙ КУЛЬТУРЫ
МОСКВА 2013



EDITORIAL BOARD

Vladimir K. SCHOKHIN	INSTITUTE OF PHILOSOPHY OF THE RUSSIAN ACADEMY OF SCIENCES
Alexey R. FOKIN	INSTITUTE OF PHILOSOPHY OF THE RUSSIAN ACADEMY OF SCIENCES
Rev. Vladimir SHMALIY	THEOLOGICAL COMMISSION OF RUSSIAN ORTHODOX CHURCH
Richard SWINBURNE	OXFORD UNIVERSITY
Michael J. MURRAY	FRANKLIN & MARSHALL COLLEGE
David BRADSHAW	UNIVERSITY OF KENTUCKY



РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

В. К. ШОХИН	ИНСТИТУТ ФИЛОСОФИИ РАН
А. Р. ФОКИН	ИНСТИТУТ ФИЛОСОФИИ РАН
Свящ. Владимир ШМАЛИЙ	БИБЛЕЙСКО-БОГОСЛОВСКАЯ КОМИССИЯ РУССКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ
Р. СУИНБЕРН	ОКСФОРДСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ
М. МЮРРЕЙ	КОЛЛЕДЖ ФРАНКЛИНА И МАРШАЛЛА
Д. БРЭДШОУ	УНИВЕРСИТЕТ КЕНТУККИ

ОГЛАВЛЕНИЕ

Предисловие переводчика	9
Предисловие к русскому переводу «Аквината»	13
Введение. Жизнь и мысль Фомы Аквинского	18
Часть I. Первооснова реальности	65
1. Теория вещей	65
2. Благо	111
3. Внутрибожественное знание	157
Часть II. Природа человеческого совершенства	204
4. Репрезентативная моральная добродетель: справедливость	204
5. Репрезентативная богословская добродетель: вера	258
6. Благодать и свободная воля	305
Список сокращений	328
Библиография	330
Указатель имен	351